

# Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI  
ADMINISTRAȚIA:  
Bulev. Regina Maria Nr.  
12. Tipografia „Aradul”

INSERȚII  
se primesc după tarif la  
Administrația ziarului  
și la toate agențiile de  
publicitate.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL  
Apare zilnic la orele 5 dimineața

3 Lei ex.

## Abonamente:

un an . 780 Lei  
6 luni . 390 Lei  
3 luni . 195 Lei

## Statutul electoral

Arad, 15 Ian.

Actuala sesiune parlamentară care trebuie o legislație are la activul o mare reformă, aceea privitoare regimul electoral care va sta în temelie la baza viții noastre de Stat a funcționării puterii legislative. Testimoniul reglementării scrupuloase a repartizării mandatelor acelorora și vor fi considerați ca reprezentanți ai națiunii înzestrați cu puterea veridică pe care le-o acordă Constituția, îmbrățișează un câmp de activitate care se întinde peste toată țara publică a țării noastre.

Mai mult, în actualele împrejurări în care personajii cu autoritate și înfruntarea au invocat la presa conducătorilor statului român aceste tragice responsabilități în fața nației care va avea să judece dreptul și nedreptul. Așa fel și să fie valul cotropitor al anarhiei care bate în coastele ei, fixarea regimului electoral poate asigura stabilitatea de rezistență ale statului român. Aceste posibilități conștate, în primul rând, în normalizarea vieții parlamentare și, prin ea asigurarea ternității partidelor în așa fel înzestrate să-și poată da, pe viitor, împiedicate, toată măsura sfertorilor pentru consolidarea țării și progresul obștesc.

Reforma electorală și-a avut și detractorii ei — convinși sau nu — cari au căutat să sugereze opinii publice iduț și asuraze opoziții din dispozițiile legii. Prin afirmații eronate și interpretări greșite s-a căutat să se formeze în publică impresia că legea este rea și că ea anihilează aplicarea principiului coeziunii naționale al voinței universale egal, direct și secret.

Am mai avut prilejul să discutăm în coloanele ziarului nostru pozițiile acestei legi, pe care isbăritele Senatului, care i-a acordat largă discuție, au reușit să o murească pe deplin. Nu este de isos ca, din aceste debateri să revină explicațiile băncii ministrului, care a lămurit întru totul înțelesul legiuitorului.

Punctele principale cari constituie fundamentul legii electorale se pot rezuma în următoarele:

Listele de candidați trebuie să cuprindă atâtea nume câte locuri sunt de ales, iar votarea se face pe lista întregă, fără drept de a șterge și un nume depe listă, adică votarea se face pe șterguta de listă fără nasaș, adică fără a șterge un nume pe o listă și a vota și nume depe alte liste. Cu alte cuvinte, candidații individuale nu se mai pot pune, nici votare pe nume nu se mai poate.

Alt principiu scris în proiect este se proclamă aleasă în întregul ei lista când întruiește 60% din voințele exprimate. În asemenea caz, prezentarea minorității nu mai are loc. Reprezentarea minorităților intră în joc când nici una din liste nu reușește majoritatea de 60% din voințele exprimate.

Astăzi, sub imperiul decretului, candidaturile sunt nominale, pot pune candidaturi individuale pe listă, cari să cuprindă atâtea nume câte locuri de ales sunt, însă listele sunt nominale și se poate pune pe listă și nume depe o listă și vota și pe de altă listă. Acest sistem radical schimbat prin proiect se pot pune candidaturi depe liste cari să cuprindă atâtea nume

câte locuri sunt de ales, votarea se face pe lista întregă și majoritatea de 60% din voințele exprimate ale listei întregi.

Este incontestabil că acest sistem poate da oarecari șanse partidului de a avea majoritatea mai compactă și prin urmare de a asigura guvernului ce le reprezintă o țară mai mare pentru o guvernare mai liniștită și mai fecundă. Dar dacă această s'ar întâmpla este oare un rău pentru timpurile noastre încă turburi?

Am văd masa poporului are plebsitudinea drepturilor politice, este bine că în exercițiul acestui drept, egal pentru toți, cetățenii să înceapă a face și o școală de doctrină politică, de aplicarea unor programe de partid pe care le reprezintă cei pe cari-i votează. Când avem pește două treimi asțiutori de carte cari votează în plin cu ștampila, când la cele trei șterguri petrepute sub imperiul decretului-lege, a fost stăt de puțin întru-buitat condeul la ștergeri, chiar de ștatorii de carte, căci abia 5% au făcut ștergeri, iar ștampila întregă s'a pus de 95% din votanți; când sistemul ștergerii or scriea ad-seori, nu pentru stabilirea curentelor ci pentru înjurarea imoralității în multe cazuri; când un coleg depe o listă lucra pentru și țgara colegului, pentru intrând în joc reprezentarea proporțională, să aibă șanse mai mari de a ieși ei; când prin acest sistem se putea stabili chiar cu adversarii înțelegeri în dauna colegilor, când dar totul se manifesta sub egida combinațiilor meschine, lesne se poate vedea folosese morale și politice ale voinței de listă intragă. Dacă azi nu se va vota destul de conștient pentru a discerna programele partidelor în luptă, va veni — și nu prea departă — ziua când marea masă își va da perfect seama de ce însumează a-și da votul acelor ce reprezintă ideile.

S'a criticat principiul majorității, adică proclamarea unei liste ca aleasă atunci când intră întruiește 60% din numărul voturilor exprimate. Francez, al cărei nivel cultural, este cu totul altul decât al nostru, și care are principiul reprezentării minorităților a admis principiul că reprezentarea minorităților nu intră în joc decât atunci când nici una dintre liste nu are majoritatea absolută.

Obținerea majorității de către o listă e dovada unui curent serios care trebuie să decidă. Dacă însă curentele sunt atât de puternice încât nici una dintre liste nu are majoritatea, atunci intră în joc principiul minorității care determină locurile ce se cuvîn listelor, după anumite norme prevăzute în lege.

Am fi putut — spunea reprezentantul guvernului — să ne mărginim la principiul majorității absolute pentru a decide de jurământul plus unii, adică 51%. Sub această formă s'a prezentat proiectul Senatului. În urma discuțiilor în comisie și secții s'a sporit majoritatea la 60%.

Este desigur un curent puternic pentru un partid atunci când 60% dintre alegătorii țării votează o listă.

Când însă acest număr nu se îndeplinește, când această cotă prevăzută de lege nu se atinge în acest caz intră în joc al doilea principiu al reprezentării minorității de a

proclama aleși din diferitele liste pe acei cari, după cota stabilită de lege, pot ocupa un loc sau două. Desăltănteri, chiar sub principiul legii actuale, astăzi sunt județe în care minoritatea nu a avut nici un reprezentant, chiar pe baza reprezentării proporționale. Sunt 10-12 județe, cari n'au avut nici un reprezentant în afară de cele 22 din Ardeal, la cari alegările s'au făcut după acel principiu.

Prin urmare și în sistemul actual al reprezentării proporționale, sunt județe unde nici prin proporționalitate listele celorlalte nu au obținut nici un loc.

Prin legea electorală se conciliază aceste două principii. Se dă deplină reușită ca fiind o puternică manifestare pentru un curent al majorității de 60 la sută din votanți. Se dă satisfacție reprezentării minorităților, atunci când intră curentele cari se manifestă, nu este nici unul atât de puternic ca să aibă majoritatea de 60 la sută.

Sensul a acestor dispoziții fundamentale ale legii electorale nu poate da loc nici unei interpretări. Ea este reforma cerută imperios de necesitățile momentului și de grija asigurării viitorului.

## NOTE

### Progresul cărții

Arad, 15 Ian.

Aflăm câteva date asupra industriei cărții românești, care pot interesa lectorul român, fiindcă oglindec o prosperitate culturală puțin bănuită. Ni se repetă că nu se citește, că nu se vând cărți, că numărul cititorilor s'a împușinat. Iată ce vorbesc cifrele.

Casa Școalelor a tipărit în 24 ani din 1900 până în 1924, 453 cărți în 64 ediții și în 3.332.946 exemplare. Din acestea 304 cărți în 2.114.000 exemplare s'au tipărit în decurs de 4 ani, dela 1921 până în prezent, adică toamii în epoca în care ni se repetă pe toate gurile, refuzul crizei cărților.

Cartea românească, a tipărit: cărți de știință: în 1922, șazecei în 144.000 exemplare; în 1923, șazecei și nouă în 224.300 exemplare; în 1924, șazecei și trei în 270.950 exemplare; total, în trei ani 5.892.800 pagini tipărite.

Vulgareză: 113 cărți în 1922, în 1.794.000 exemplare; 93 cărți în 1923, în 814.000 exemplare; și în anul 1924, o sută douăzeci și trei cărți în 1.906.000 exemplare cu un total trienal de 10.117.600 pagini tipărite. Literatură: 64

cărți în 1922, în 480.050 exemplare; 62 în 1923, în 501.300 exemplare și 60 în 1924, în 452.450 exemplare, cu un total trienal de 16.851.600 pagini tipărite.

Cultura Națională, a vândut 64.000 volume în 1922, 114.000 volume în 1923 și 149.000 volume în 1924.

Acestea sunt cifrele... Nu poate fi vorba de o criză a cărții; de o criză de vânzare. Greutățile vin de altă parte, nu dela cititor. Dela scumpirea materialului și mâinii de lucru, care împușează

valoarea comercială a cărții; dela librăru, care singurul profitor al cărții, fiindcă fără nici un risc și adesea cu lipsă de onestitate speculează editorul pe deoparte și cititorul pe de alta.

Grafica noastră, în fiecare an își multiplică roadele. Chiar cele mai nepătoare edituri față de frumusețe exterioră a unei pagini și scoarte până mai ieri model de grotesc și monstruos, au început să cedeze gustului public cu ochiul educat de acuratețea tehnică a editurilor streine. Cartea românească se află în plin progres.

## Unificarea legislativă

Opera de unificare legislativă în ultimii patru ani evoluează progresiv spre realizarea ei deplină.

Comisiunile care au lucrat la ministerul de justiție au adunat tot materialul necesar și au propus proiectele care devinute legi au primit ștampila și au intrat în aplicare.

Toate legile pregătite se completează unele pe altele în vederea acestei unificări ce d'vine postulul imperios pentru dezvoltarea normală a vieții de stat.

În primul rând vom menționa legea de organizare judecătorească și unificarea organizării ministerului public, care echivalență cu extinderea codului român de procedură penală la circumscripțiile tuturor Curților de apel.

În Basarabia chestiunea nu se mai pune decât pentru procedura civilă și pentru legislația civilă sumai pentru o parte d' a județe, intru în noua lege de organizare judecătorească s'a curmat discuținea ce se făcea asupra aplicării codului civil român în județele Cahul și Ismail.

În toate provinciile țării, dispozițiile din codul civil privitoare la majoritate la dobândirea și pierderea naționalității și la persoanele juridice au fost unificate și prin noua lege de organizare dată instituțiilor pentru protecținea în apăsăbului s'au pus bazele unificării dispozițiilor privitoare la tutela și curatele.

Consiliul legislativ, această instituție absolut necesară, va desăvârși cât mai curând pregătirea operii de unificare a legislației penale, civile și comerciale atât de necesară și atât de totă.

Log-a pentru acelor țări judecătorești a isor și dintr-o nevoie și mai simțită de care justițabili se loveau în valorificarea drepturilor lor în fața justiției.

Spori ea competiții judecătorești; înfruntarea unor noi și stăruț sau completarea lor cu noi secțiuni, crearea judecătoreștii, introducerea judecătoreștii unice, reducerea competențelor la Curțile de Apel, posibilitatea judecătoreștii simultane a două complexe, satisfacerea necesităților de personal și material, odată cu bugetul viitor, după constatări și cererile din rapoartele obișnuite uzitate se cererile deosebiteor instanțelor chiar grija de a asigura instanțelor locale

proprii pentru normala funcționare, sunt atâtea măsuri legislative și administrative menite, alături de legea de procedură, să servească înlesnirea și accelerarea judecăților, atât de mult așteptată de justițabili și înainte, dar, mai cu seamă acum după războiu.

Vom mai menționa: „Legea pentru unificarea și organizarea corp. de avocați”. „Legea pentru reprimarea unor noi infracțiuni contra liniștii publice, prin care se edictează pedepse acelor care se asociază în scopul de a prepara sau executa crime contra persoanelor sau proprietăților”. „Legea pentru reglementarea portului și vânzării armelor” prin care se limitează și stabilește dreptul de port al armelor condiționându-se de anumite elemente; regulamentul pentru funcționarea Curților cu jurați în vederea permanentizării lor; „Legea privitoare la constatarea morții prezumate a celor dispăruți în timpul războiului și în regularea situației juridice a patimoiilor și urmășilor lor”; „Legea privitoare la majorarea cifrei amenziilor judecătorești și la modul de încasare a acestora”; și „Legea privitoare la regimul excepțional al raporturilor dintre proprietari și chirași, prin cari li s'a asigurat acestora din urmă adăpost prelungitului se contractele de închiriere.

În ultimul timp s'a prezentat și votat legea pentru contenciosul administrativ asigurându-se dreptul, — pentru oricine se pretinde vătămat în drepturile sale printr'un act administrativ de autoritate făcut cu călcarea legilor sau prin reaua voință a autorităților administrative de a rezolva cererea privitoare la un drept — de a putea cere, pentru recunoașterea dreptului său la instanța judecătorească competentă.

La sfârșit legea pentru reorganizarea Curții de Casație, promulgată la 20 Decembrie 1925 și izvorită din necesitatea organizării statutului după constituire, vine să facă aplicăunea principiilor constituționale.

Acestea sunt în rezumat câteva din legile principale pregătite la ministru al justiției și ale căror roade folositoare nu facuput de mult să se v. dă.

## Boala lui Mussolini

Londra. — „Daily Express” află că Mussolini a decis să se supună unei grave intervențiuni chirurgicale la sfârșitul acestei luni.

## FOILETON

### Pe vremea volintirilor

Bunica și nepoții stau roșii în jurul vetrei pe care ard trosind câteva bucăți de lemn uscat. Pe ce în răsunări leșe pălănd, îl învâșne pe toți lut-o lumină d'le clipșite de câteva ori, apoi se vară isrăș grabă sub tăciunii negri, lăsând să se vadă numai fețele rușinate de jer, ale celor ce-și țintese ochii la foc.

Viscolul de afară încă nu și-a terminat cântecul sicistru. Din când în când nămeții se izbesc în gram cu un mârșă puternic, iar nepoții tresar înforați. Bunica căută un înțec vechi. Melodia jâncă, trîntă, înălz se pentru moment sufletele nepoților, ce nu mai conțineau cu lătrăbările. Acum, linișțiți, tăcuți, priveau îndușoși pe încrețiturile feței bătrânei, ce în lamia s'unda a focului, par și mai adânci.

Bunica, încetează cântecul, rade și ea, iar copilul se trezește speriat și, ca să arate că nu doarme, zice:

— S'ne bunica, spune, că știu unde ești. Ai ajuns la... fata cea de împărat pe cere au lărat-o zmeii.

— Și copilul rade, rade și bunica, rade cu toții de nu mai conține, până când cel mai mare dintre nepoți îi întreprinde:

— Știi ce bunco? S'ne ne o poveste.

— Apoi, dragul bunicii, câte am știut, toate vi le-am spus.

— Ei, vezi, că ai și tu și ai unci aminte, la-gădă cel d'rai dolea.

Bunica ia cleștel, drege focul, mai buch seară că-bunul ei sfârșe a sfârșit, se gândea cu ochii țintși în jar, de par-ă ar vrea ca d'ia lumină lor, să lăurească povestea cerată de nepoți. Tăjește de câteva ori, apoi în epe:

— A fost odată...

— Apoi ești o știm, că ne-ai mai spus-o strigăra în cor nepoției.

— Dacă știele nu mai și tu dragul bunicii.

— Spune-ne dar o poveste adevărată.

Bunica începe să rade, lăsând să i se vadă cei doi dinți cari mai rămăsese în falca de jos.

— Cum să vă spun o poveste adevărată? Dacă e poveste nu mai este adevărată.

— Ei, spune ceva din viața mamei, de demult, de pe când erai mătă mică ca noi.

— Ehei, dragul bunicii, e mult de atunci.

— Cam cât bunica?

— Apoi ori frăve-o 80 ani, mai bine.

— Și cum era bunica pe atunci?

— Ei cum, cum e și astăzi, numai că lumea n'era așa de rea. Vezi că era și rară, mergeai mult până dai de un sat și aceea erau mici cu casele ca niște bordee. A:um lumea s'a înmulțit dar s'a făcut și sprigă. Atunci se împătau 3 și 4 popi răji erau în

sat la mine, dar acum nu se împacă nici doi la cinci sate.

— Da ce erau mai mulți popi într'un sat? — Vezi, pe atunci se făceau mai ușor popii, căci nu învățau atâtea carti ca azi. Făceau doi, trei ani, ucenicia la alt pop și, după ce învăța buchile și-și potrivea gusul, se dăcea la mitropolit de-ia ugea cu mir și-l blagoslovea popă.

— La mătă în sat erau mulți de aceștia? — Era popa George, popa Vasile și popa Neculai la care învățam eu certe.

— Cum? Și m' ai învățat carte bunica? — Învățat, cum nu!

— Și cum învățai bunico? — Pe atunci erau atfel bu hile și nici cărți nu erau așa multe.

— Dar cum erau buchile? — Le citeam așa: azi, buchi, vedi, glagori, dobre, javiti, etc.

— Cum ai spus bunico? Mai spune odată dela început. Și în răsnetul copiilor, bunica repetă meru cile învățate în școală pe vremea aceea. Copiii se nerăjeac să rostescă cele spuse de bunica și dește ori se înurcă, rade de numai pot.

— Învățam la popa Neculai acasă, înpe bunica, că nu era școală ca acum și ni-i bănci. Pătea tata câte 2 galbeni pe un popii, iar el făgăduia tatii c'o să mă facă tare învățat.

— Veneau mulți copii, bunico, la școala aceea? — Numai acei cu dare de mână, căci învățătura costa parale.

— Și cât ai învățat bunico? — Apoi, am învățat numai buchile, căc

Revizite de birouri, registre comerciale si carti de copiat, hartie pt. scrisori, hartii carbonatate pt. copiat, hartie pt. masini de scris si pashat, cerneala de prima calitate, penita, blocuri pt. casa, hartie crep, salвете, carti germane, franceze si engleze.

Biblioteca de imprumut cu 100.000 volume.

Telefon Nr. 385. Telefon No. 385.

**IZIDOR KERPEL**

Bulev. Regina Maria 12. (2427/a)

Primăria comunei Nădlac.  
Jud. Arad.

No. 96/1926. (2460)

**Publicațiune de licitație.**

Comuna Nădlac ține licitație publică la 10 Februarie 1926 referitor la esarandarea restaurantului din padurita, esarandarea pasunatului asa numit dolma Murasului, groapaie, prundul Chicinestilor, iarba si pasunatul din padurita.

La licitație se pot concura numai in scris si cu oferte sigilate. Vadiul de 5% din prețul oferit se va depune in hartii de valoare, sau in numarar.

Condițiunile se pot vedea in biroul serviciului economic financiar, intre orele oficioase.

Licitația se va ținea in conf. cu art. 72-80 al legii contabilității publice

Nădlac, la 10 Ianuarie 1926.

PRIMARIA.

Primăria comunei Nădlac  
jud. Arad.

No. 98/1926. (2462)

**Publicațiune de licitație**

Comuna Nădlac ține licitație publică la 10 Martie 1926, referitor la liferarea lemnelor de foc pe seama localului primăriei și notari comunali.

La licitație se pot concura numai in scris și cu oferte sigilate.

Vadiul de 5% din prețul oferit se va depune in numarar sau in hartii de valoare.

Condițiunile se pot vedea zilnic in biroul serviciului economic financiar intre orele oficioase.

Licitația se va ținea in conf. cu art. 72-80 al legii contabilității publice.

Nădlac, la 10 Ianuarie 1926.

PRIMARIA.

**Fabrica de trăsuri LADISLAU SCHAMBERGER**

ofere fabricațiunile sale de trăsuri acoperite, imbricate in piele fina, totodata face reparari de trăsuri, ține depozitate trăsuri usoare pt. rou (straf), trăsuri de mana, trăsuri cu doua roti, orice prelucrari in masa a lemnului și a lucrărilor de lampărie Arad, Str. Crișan Nr. 1 și Calea Șaguna No. 138. (2465)

Nr. gest. 9/1926.

**Publicațiune de licitație.**

La recercarea dlui Weisz Adolf comerciant de cereale, domiciliat in Aradul-nou, se va vinde pe cheltuielile, rizicul și pericolul firmei „Colomiale” intreprindere comercială engros din Sănnicolaul mare la licitație publică, care se va ține pe lângă intervenția subsemnatului notar public in biroul său aflător in Aradul-nou, la (21) douăzeci și unu Ianuarie (1926) unamienouășute douăzecișasă la orele (3) trei d. m. (1000) unamie chilogramme arapaș pe lângă următoarele condițiuni:

- a) Pretul de esclamare va fi per maja metrică 1300, adică unamietreisute Lei.
- b) Toți acei cari voiesc a participa la licitație, sunt obligați a depune un vadiu de (10%) zece procente al prețului de esclamare la mana subsemnatului notar public.
- c) Cumpărătorul este obligat a solvi numai decât suma integrală a prețului de cumpărare și a transporta marfa numai decât.
- d) Percentualitatea, cheltuielile obveninde și cifra afacerii are a le solvi cumpărătorul numai decât.

Aradul-nou la (14) patrusprezece Ianuarie (1926) unamienouășute douăzecișasă.

Dr. VICTOR CHIRIȚA m. p.

(2464)

notar public.

Mai efțin și mai bine vopsește și curăță „FIX” Intreprindere pentru vopsirea și curățirea chimică

Uzine: Str. Gheorghe Ionescu Nr. 5 (f. Károlyi-u.)

Locuri adunătoare:  
Meszarik prăvălie de mărunțișuri Reg. Ferdinand No. 39.  
S. Fisch prăvălie de mărunțișuri Banatului No. 5.  
Sororille Kisa prăvălie de mărunțișuri Str. Emilianu No. 3.  
Leszay prăvălie de mărunțișuri Str. Brătianu No. 8. (2396/1)

Prefectura județului Arad  
Serv. Fin. și Ec

No. 788/1926. (2466)

**Publicațiune.**

Se aduce la cunoștința publică, că pentru darea in intreprinderea constr. unei instalațiuni de telefon de casa cu 6 posturi telefonice in localul Prefecturii jud. Arad, in ziua de 3 Februarie 1926 la orele 10 a. m., se va ținea licitațiune publică cu oferte inchise in biroul Serv. Fin. și ec., in prevederile art. 82 și următorii din legea contabilității publice.

Planul cât și caietul de sarcini se pot vedea in biroul Serv. Fin. și ec. in zilele oficioase între orele 11½-13 din zi.

Amatorii vor depune deodată cu înaintarea ofertei și o garanție, in numarar sau in efecte garantate de stat, in suma de Lei 2000.

Arad, la 15 Ianuarie 1926.

Prefect,  
Inspector Gen. Administrator,  
(ss) I. GEORGESCU.

Șef serv. Fin. și ec.:  
(ss) A. PETRUȚIU.

Pânzături, fețe de mase, stofe, mășvuri in asortiment mare și foarte efțin se vind la

**Mihail Székely firmă de modă**

Arad, Piața Avram Iancu 20. Depozitul de stofe engleze al soc. „Englisch” Fintex. (2221)

**Reclama**

**e sufletul comorțului**

**„ASTRA”**

Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare S. A. Arad

Direcțiunea Generală:  
București Str. Lascăr Catargiu 11.

Uzine: Arad.

Adresa telegrafică: Vagonastra București. Vagonastra Arad.

Scrisori București: Casața postală 136. Arad: Calea Aurel Vlaicu.

Orice fel de vagoane de persoane, de marfa și de lux, vagoane cisterne (de spirit, petrol și benzină). — Vehicule industriale, forestiere și agricole. — Construcțiuni de fier, stâlpi nituiți. — Piese de mașini forjate. — Zdrobitoare de căneapă. — Poduri de fer. Piese de fontă și de metal — Cazane de aburi, rezervoare (pentru apă, spirit, petrol și benzină) de orice formă și mărime. — Piese de rezervă pentru vagoane normale și vagoane cisterne. (1629)

**Oferte și devize la cerere.**

— Cum? Te-a luat dela școală și te-a mritat?

— Așa-i cum spun.

— Dar cât; ai aveai atunci?

— Oiu fi avut vre-o 16 ani, că eram conștilandă, iar banica vostru vre-o op'sprezece și nu s'ar fi insurat, dacă nu l'uan volintirii la oaste.

— Der cine er-u volintirii?

— Ei erau oamenii stăpânirii. Umbiau prin s'ate călări, încheși cu itagane și cu pistoale la brău și când vedeau vre-un făcșandru buo de miștie îndată li aruncau jăvățul de gât, li lega cobză și li duceau la oaste, prin locuri depărtate, unde stătea câte 5 și 6 ani și, Dumnezeu știe de se întorcea ori bal Muți își lăssau oazele pe unde se duceau, iar care avea norocul să se întorcă, nu mai cunoștea păriții, așa de îmbătrânt era. Și ia-ăță, deacea s'a insurat banicul vostru la 18 ani, că altfel li l'au la oaste.

— Dacă era insurat nu l'uan banico?

— Nu, că așa era legea; pe care l' prin-ia vremea insurat, era s'uit de oaste. Odată, pe când era el holțiu, pețrece la o nunță. Și, când nunta era mai in toiu, Ńau repezit vreo 4 volintiri cu arcanele să-l prindă; dar el era lute de pic'or și prin mulțime s'a făcut nevăzut. Volintirii,

**Reforma administrativă în județul Arad**

— Disolvarea reprezentanților comunale și numirea comisiunilor interimare. —

Arad, 15 Ian.

Printre primele măsuri pentru punerea in vigoare a reformei administrative in județul nostru, aplicându-se dispozițiunile si 2-art 274 și 277 din legea pentru unificarea administrativă s'au luat următoarele dispozițiuni:

Pe data de 1 Ianuarie 1926, actiunile reprezentanțele comunale sunt disolvate, absolvând totodată din funcțiune pe data de 1 Ianuarie 1926 și pe actiunii primari comunali, precum și actualele antiații comunale și anume din fostele comune: 1. Bănești, 2. Cristești, 3. Bărzava, 4. Monorostia, 5. Bodești, 6. Mermesti, 7. Buhani, 8. Muiud, 9. Galea, 10. Măce, 11. Lazari, 12. Grosi, 13. Lessa, 14. Leșioara, 15. Gavara, 16. Luguză, 17. Luncoara, 18. Văzdoh, 19. Buzava, 20. Mărijesti, 21. Megulicea, 22. Vidra, 23. Căcir, 24. Măndrulo, 25. Fenis, 26. Iosăș, 27. Nadab și, 28. Suzani, 29. Obășia, 30. Roșia, 31. Oci, 32. Ocișor, 33. Vășandul vechi, 34. Vășandul-nou, 35. Păulișul-vehi, 36. Păulișul-nou, 37. Brustures, 38. Poiana, 39. Poienari, 40. Tohești, 41. Revetiș, 42. Cociuba, 43. Săvășin, 44. Temeșesti, 45. Vinesti, 46. Satal-mic, 47. Șilindia, 48. Toc, 49. Cuiăș, 50. Ionești, 51. Tărmure, 52. Aidești, 53. Voivodeni, 54. Dulcele, 55. Zimbru.

Pe data de 1 Ianuarie 1926, la nou înființate-le comune precum și la cele modificate prin alipiri, de comune numim precum urmează următoarele comisii interimare și anume:

In comuna Andrei Șaguna: președinte Andrei Megyari, membrii Iosif Pataki, Petru Tazlo, Mhai Kátos, Iosif Vamor, Matei Kiss.

In comuna Sfântul Paul: președinte Ioan Cercel, membrii Francisc Dan, Paul Gemes junior, Petru Măcuța, Francisc Pere, Ștefan Kava, Andrei Baranyi, Ilie Truța, Venel Duschik.

In comuna Măndrulo: președinte Constantin Căi, membrii Mihai Felăcean, Petru Rogian, Dimitrie Căi, Crăciun Cristin, Dimitrie Cocioban, Ioan Colțeu, locuitori in Măndrulo și Savu Jureacu, Nicolae Gurban, Savu Ponta, Pascu Nedescu, Mitru Velescu, Petru Anghelescu, locuitori in Căcir.

In comuna Movilă: președinte Ioan Lupei, membrii Pavel Lupei, Ivan Vrenti, Vasile Lupu, locuitori in Iosăș; Vichentie Mustau, Stărb Militon, Pavel Cosma, locuitori in Fenis.

In comuna Gur-hontului: președinte Vasile Haiduc, membrii Francisc Șerendac, Jiva Simeon, Petru Haiduc, Ioan Mihai, Teodor Tripou, locuitori in Gur-hont, Ilie Trăpa, Nicolae Costea, Nicolae Balzan, locuitori in Hunțisor, Andrei Creța, Lupei Pavel, locuitori in Bătele.

In comuna Zimbru: președinte Simeon Ross, membrii Gurgiu Bacos, Crăciun Ieuga, locuitori in Zimbru, Alexandru Moț, Popșara Terentie, Pavel Moț, Petru Borles, locuitori in Dulcele.

In comuna Iacobini: președinte Ioan Groza, membrii Faur Istia Răstea Vesa, Ștefan Groza, Morar Vanlie, Florea Tamasie, locuitori in Zălbis, Istia Mați, Ioan Mați, Iorga Bobuța, locuitori in Sătul-răv.

In comuna Mărijesti: președinte Ioan Costea a Non, membrii Iancu Surda, Ilie Costea, Ioan Moț, Filip Florea locuitori in Mărijesti, Atria Costea alui Petru, Samson Costea, Z-harie Groza, Ilimie Vesa, locuitori in Bucivava.

In comuna Revetiș: președinte Scrișeu Novac, membrii Toma Dobrel, Dănilă Dobrel, Ioan Jureci, Mhai Dan locuitori in Revetiș, Fioara Gombos, Galea Pavel locuitori in Cociuba.

In comuna Nădăbesti: președinte Vasile Toader, membrii Avram Bun, Ștefan Tica,

Ban Ștefan Nutu locuitori in Susani, Ștefan Micla, Damaschin Far, Ștefan Anuța locuitori in Nădăbesti.

In comuna Buhani: președinte Ioan Ageu, membrii Tamasie Covaci, Petru Mariș, Ioan Coșiu tinăru, Gheorghe Toader, Ioan Toader, Vichentie Toader.

In comuna Păuliș: președinte Iosif Iancota, membrii Nicolae Iancota, Petru Crișan, Gheorghe Bădean alui Florea, Nicolae Șirvan alui Drăgan, Gheorghe Crișan alui Dimitrie, Avram Ioan senior, Avramuș Pavel, Ștefan Gheorghe, Bădean Nicolae, Reingruber Petru senior.

In comuna Bărzava: președinte Toma Cojan, membrii Gheorghe Pleș, Iosif Pleș, Băltean Teodor, Ioan Cerice, Nicolae Crișan, Gheorghe Ardelean.

In comuna Săvășin: președinte Popș Vesposian, membrii Hidan Crăciun, Păcurar Antoniu, Lupuș Vasile, Herbei Ioan, Popa Dimitrie, locuitori in Săvășin, Horge Ștefan, Bădășu Vesposian, locuitori in Vinesti, Ciști Partanice, Sas Iosif, Ciști Dimitrie, locuitori in Temeșesti.

In comuna Toc: președinte Păroan Toma, membrii Vasile Flăeș, Petru Barna, locuitori in Toc, Jorcoșea Constantin, Sărb Rusănu, locuitori in Cuiăș.

In comuna Obășia: președinte Susan Eftimie, membrii Teodor Jirju, Bălești Sofronie, Găraa Alexandru, locuitor in Roșia, Lazar cerb, Toma Cerb locuitori in Obășia.

In comuna Tărmure: președinte Gheorghe Zbărcea, membrii Gheorghe Novac, Ștefan Nicolae alui Nicolae, Simson Zbărcea, lo- uitorii in Ionești: Gheorghe Veselie, Tisca Nicolae alui Ilie, Tisca Nicolae alui Moșă, locuitori in Tărmure.

In comuna O. hiri: președinte Tamasie Ciorgor, membrii Serafin Gomic, Nistor Ciorgor, Nicolae Hăleac alui Pavel, locuitor in Oci, Crișan Gheorghe, Horga Emil, Petrica Gheorghe, brău dia Ocișor.

In comuna Hălmăgel: președinte Colf Petru alui Nistor, membrii G. Ilea Traian alui Toader, Golea Vasile alui Trichi, preotul Ioan Nicolae, Ioan Tamas, Bora Vasile alui Toma, Huc Nicolae ză Briza, Marian Nicolae.

In comuna Poienar: președinte Dușan Nicolae, membrii Dușan Iosif, Neag Gheorghe, Ioan Mariș locuitori in Poienar, Ioan Banciu, Gheorghe Banciu locuitori in Tohești.

In comuna Lunșoara: președinte Ioaneș Gheorghe a lui Solomon, membrii Mateș Toma, Ioaneș Nicolae a lui Tudor, Cristea Efime, Cristea Ilie, Dăran Ioan, Lucăciu Teodor, Ioaneș Traian.

In comuna Lazari: președinte Leuca Ioan, membrii Mager Ioan, Cornea Florea, Bădăgan Marcu, Trif Petru alui Petru locuitori din Lazari, Matea Traian, Matea Arșenie locuitori din Grosi.

In comuna Măgulicea: președinte Pavel Petrișor, membrii Iacob Hica, Tison Mhuța, Mihai Mager, locuitori in Vidra, Traian V. Ilea, Florea Sirca, Iosif Roma, locuitori in Măgulicea.

In comuna Poiana: președinte Mitru Medu, membrii Ilie Ghițiu, Mitru Băbici, N. ghu Pascu alui Ioan, Negru Petru alui Ilie, locuitori in Poiana, Ștefan Dan, Mitru Dan, locuitori in Brusturi.

In comuna Bănești: președinte Ioan Bodea, membrii Gheorghe Ioaneș, Băciu Ioan alui Lăpădaș, Groza Ioan alui Iosăș, Teodor P. povici Iuvățator, Oneț Petru, locuitori din Cristești, Petru Tolci, Oniș Petru alui Nicolae, Șmoin Brau locuitori in Cristești.

In comuna Bodești-Mermesti: Alexandru Florea, membrii B. alui Nicolae, Butaria Trăia Gheorghe alui Ilie, Mager Cora in Bodești Sărben Iosif, Sărbban Ilie, Petru Nicolae, locuitori mești.

In comuna Leasa: președinte membrii Coto: Ioan Nutu, Merghe, Popovici Gheorghe, Matcuit-ri in Leasa, Alexandru Moț Mihăiți, Pavel Mihăiți, Nicolae Moț in Leșioara.

In comuna Dumbrava: președinte Anceș, membrii Vasile Surtea, Iosif, Ioan Jiva, locuitori in Gheorghe Bădeș alui Ioan, B. alui Avram, locuitori in Bădești.

In comuna Guravăii: președinte Vurnea, membrii Nicolae Stărbu, Stărbu, Aurel Fșar, locuitori in Aurel Jiva, Simeon Haiduc No. Oiaru, locuitori in Răstoci.

In comuna Șilindia: președinte Brej, membrii Andrei Ban, To Todor Corn, Alexandru Hălmăxandru Criști, Lazar Blaj, Iosif tonie Hăleș, Alexandru Juhăș, Sanda.

In comuna Luguză: președinte Nicolae, membrii Todor Jigovăș, ste, Nicolae Blaj, Nicolae Pantea, cuiăș, Nicolae Sere, Simeon Tice, Iovu Brădean, Hălmăgeanu.

Se atrage atențiunea președinișionilor interimare, că aceste c se vor putea ocupa in conf. dispozițiunile art. 279 din legea pe carea administrativă decât nume curente. In nici un caz nu vor a să ho'arască asupra bugetului nici a se pronunța asupra tranștrăinării sau ch. tisiunilor re modificării teritoriale la comune, de reșediată, constituirii și tranș comune.

**Luther însărcinat cu fr cabinetului germ**

BERLIN. — După ce au fost partidului din centru. F. hrenbad partidului democrat Koch de d dantela Reichului și l-au comuț marea unui guveru de coalit și n sibile, președintele Reichului a formarea guvernului fostului can.

**Demers comun al Mica cu Franța**

Paris. — „Petit Parisien” Mica Antantă urmează tratative francez pentru adoptarea unui față de falsificatorii de bancote pesta.

**Un pact de garanție rus**

VIENA. — Din Varșovia, vintre guvernul polonez și guvernelor, se urmează un schimb de derea încheerii unui tratat de milar cu acela dintre Rusia și Tr Se zice că in principiu s'a ajuns la acord.

**Cât a plătit Germania reparatiunilor**

Berlin. — Raporțiunilor pe luavrie, arată că Germania a plătit patru luni din cel de al doilea acutare a planului Dawes, adică sfârșitul anului 1925, circa 440 m. m. de aur, care pe lura Dispoziciune lioane. Agentul general al Dispoziciune tul anului de un fond, in numere milioane mărci.

au oblit cam pe uade e, i-au dat de urmă și tocmai sub un pod l'au prins. După aceia, l'au legat burăful, l'au suit pe un cal și hai cu el la oaste.

— Ce-i mai bocea biata soacră-mea. I se rupea și ei inima după un așa fecior, că doar nu-i lucru puțin să stai atâta amar de ani prin străini.

— Dacă l'au prins volintirii, cum de te-a iust pe mata banico?

— Si vedeți cum: îndată, socrul meu n'a zăbovit multă vreme și a umplut ch. m. r. ul cu galbeni, că era om cu stare și s'a luat și el pe urma volintirilor. Ce-a făcut, ce-a dres, nu știu dar peste două zile, s'a întors cu făcăul țesăr.

— Apoi nu veni la noi, s'au înțeles cu tota mult și bine că au cinstit și ad. l. m. aș. și... peste o săptămână nunta era gata. Atunci au nit și de școală și de tot. Ia zadar se pot ruga popa Niculai de tata să mă lase la școală, dar n'a fost chip. Și așa dragal baniculi era pe vremea volintirilor. Făcăii nu puteau ieși în lume de frica lor; iar cei luși și oaste, greu scăpau pe acasă și duceau viață rea în miștie, că era bătăe fără seamă.

— Dar astăzi nu mai sunt volintirii?

— Numai sunt, s'au dus vremele acele. Făcăii se duc acum singuri la oaste și încă cântând. S'au schimbat timpurile și cu ele și oamenii d; nici nu-i mai cunoști, cu toate că nu e mult de atunci.

Bunica oftă adânc, de par'că i-ău după acele vremuri, când vor de cu arcanul făcăii la oaste. Ecupriase pe toți. Și, îngândurâ, focul ce acum era pe sfârșite.

— Ce bine-i că nu mai sunt țiri, banico!

— Na, nu mai sunt dar vedeți țiri ne scăpau de multe ori de cilor și Tătarilor ce năvăleau în țara noastră. Acum, haidetii la e țării, dragii baniculi.

Și, in mlațea copiilor, se înțip volintirilor neertători, încăleci aprigi, cu pistoale și itagane; la când arcanul pe deasupra capului pe cel mai măndru făcăiu, să l' in lozul lor săi, și să-l ducă departe să îndure amarurile străinătății, de multe ori ne scăpau țara de jăd și Tătarilor.

Cât de năcăjita era lumea pe Lume după care bunica oftă adânc. La lumina și căldura focului ghisul dulce și tremurător al buicului nostru trăiește încă, iar rații, ca și cele de până acum, l' iacă o bună școală cu destoinici



# In jurul falsificărilor patriotice

Ex kronprințul Bavariei, Ruprecht, a de clarat, că nu a văzut de ani de zile pe președintele la coroana Ungariei arhiducele Albrecht și nici priia scrisori nu avea vre o legătură cu el.

Cele ce spune Ruprecht, nu trebuie însă luate drept literă de evanghelic, căci să știe că au fost legături notorii între fațadorii de regi din Bavariei și cei din Ungaria.

Asa între altele în procesul Hitler, s'a amintit adesea de relațiile dintre regimul Kehr și legitimiștii unguri.

## Prințesa Windischgraetz divorțează

Budapesta. — Prințesa Windischgraetz, născută contesa Szicheny, a înscădat cu cererea de divorț, pe un avocat de aici. Ea a declarat, că niciodată n'a știut, despre cele cu care se ocupa soțul ei. Încă de acum câțiva ani a vrut să divorțeze, dar a fost rugată să n'o facă, de către frații ei.

Motivele de atunci erau de ordin intim, precum și din cauza pasiunii prințului pentru jocul de cărți.

De atunci există o separațiune de corpuri și bunuri. De câțori unii din soți se află la Sarospatak celalalt pleca la Budapesta și viceversa.

Hotărârea prințesei e de data aceasta nestrămutată.

## Conferința legitimiștilor

Budapesta. — În locuința contelui Andrássy s'a ținut, ieri o conferință a legitimiștilor. Conferința s'a ocupat cu atitudinea lui Albrecht de Habsburg. Legitimiștii cer ca guvernul să ia măsuri contra lui.

Partidele de stânga au decis că ceasă în prima sesiună a Adunării Naționale, expulzarea lui Albrecht de Habsburg.

## Falsificatorii și monarhiștii germani

Paris. — „Paris Soir“ publică următoarele senzaționale relatări, în legătură cu banda de falsificatori unguri:

„Legăturile dintre falsificatorii unguri și monarhiștii germani devin din ce în ce mai evidente. Paris Soir publică apoi textul unui tratat încheiat între monarhiștii unguri, sub conducerea lui Horthy și monarhiștii germani, sub aceea a colonelului Bauer și a generalului Ludendorff.

Acest contract era făcut în scopul tipăririi a două miliarde ruble Duma, false, în bancnote de 1000 ruble.

Iată și textul contractului:

1. Tipărirea ban-notelor se va face la Budapesta, pe cheltiala unui consorțiu germano-ungar, într-o tipografie, aleasă de consorțiu.
2. Fabricarea definitivă a clișeeilor se va face tot la Budapesta și a anume cu ajutorul explicațiilor pe cari le va da tipograful, înscădat cu aceasta de colonelul Bauer.
3. Tipografului i se pune la dispoziție un om de încredere, care să fabrica clișeele

la Budapesta și un altul care să facă singur tiparul.

Toate cheltăelile cad în atribuția consorțiului.

Tipograful va lăsa consorțiului a) hârtie pentru 2 miliarde ruble-Duma și b) culorile.

## Scopul principal: Iridenta

Viena. — „Neue Freie Presse“, arată că din măfuriile de până acum, ale complicitilor principali, s'a dedus, că aceștia aveau nevoie de mari sume de bani, în scopuri ireșentiste. Toți complicitii vor să facă impresia că au lăsat numai din motive patriotice. Cu toate acestea s'a stabilit complet că 40 la sută din bani falsificați s'au întrebuințat pentru acoperirea cheltuielilor celorlalți 60 la sută cheltui personal de falsificatori.

Până acum poliția vieneză nu a primit nici o adresă oficială, prin care cea din Budapesta, să ceră concursul pentru eventuale cercetări la Viena.

## Se va face o arestare senzațională

Budapesta. — Ziarul social-cresștin „Uj Nemzedek“ scrie, că foarte curând va fi arestat autorul principal al falsificărilor.

A ceastă arestare va fi cea mai senzațională a veacului nostru.

## Impresia în Anglia

Londra. — „Times“ e primul ziar englez, care eșe din rezerva de până acum, fiindcă de presa engleză, față de banda de falsificatori unguri. În numărul său de ieri comentează într-un articol de fond, „scandalul m ghear“. Ziarul pricepe indignarea și enervarea cu numai a țării direct interesate, ci și pe ale țării din sud-estul Europei. Times lasă opiniei publice engleze să-și formeze singură părerea despre această chestiune. Articolul face reproșuri vecinilor Ungariei precum și cercurilor franceze direct interesate în chestiune că nu sunt complet nepărtinitoare.

Dinocm nădădă pare să lipsască dovezi suficiente asupra motivelor politice ale falsificării.

Cu toate acestea num i simpla negare a unor oameni cari nu s'au dat înșap de la falsificare de bani, nu trebuie luată drept literă de evanghelic.

Times mai crede că reproșurile ce se aduc guvernului ungar, nu sunt drepte, deoarece e exclus ca acesta, să fi avut cunoștința de existența bandei de falsificatori. „În cazul că se va dovedi că banda de falsificatori, forma nucleul unui imens complot, care avea de scop, darea unei lovituri de stat, atunci e de datoria marilor puteri să intervină în mod colectiv.

Dacă regentul Horthy va fi dovedit ca vinovat, atunci se impus cele mai drastice măsuri de represianie din partea marilor puteri.

## Dela Uniunea generală a industriașilor

Comitetul de direcție al Uniunii generale a industriașilor din România, s'a întrunit la sediul Uniunii din București sub președinția dlui inginer Chr. Penescu Kerch.

Au luat parte domni: ing. C. R. Mircea, ing. Bușilă, ing. N. Teodorescu, dr. Lakatos, ing. Lorenț, ing. Răscănu, Osvald, Polony, dr. Bozormeny și Eros, secretarul general al Uniunii.

După ce s'a comunicat de d. ing. Penescu-Kerch că s'au întocmit de comisiunea specială observațiile Uniunii cu privire la legea asigurărilor sociale, d. ing. C. R. Mircea, directorul general al Uniunii, a arătat că deosebirea esențială între vederile Uniunii și cuprinsul legii este din punct de vedere

administrativ și pentru aceasta industriașii văd necesităta autonomiei casei centrale de asigurări, bine înțeles cu un control cât de larg din partea Statului.

S'a hotărât apoi ca o comisiune în frunte cu d. ing. Penescu-Kerch să meargă la d. ministru N. D. Chirulescu, pentru a cere amânarea votării legii asigurărilor sociale și care, precum se știe, a fost depusă de curând în parlament.

Cu privire la participarea membrilor Uniunii la târgurile de mostre din străinătate, s'a hotărât înștituirea unei comisiuni la Uniune și care să facă legătura între industriași și comitetele de conducere ale târgurilor în chestiune.

# Economice.

## America și materiile prime

New York. — Ministrul de comerț Hoover stăruie pentru crearea unei surse de aprovizionare a industriei de cauciuc, sub control american, având să servească pentru spărirea industriașilor Statelor Unite împotriva speculației ce se face de străinătate cu materiile prime. Hoover s'a declarat însă împotriva intervenției guvernului sau a participării oficiale la războiul economic pentru asigurarea materiilor prime.

## Incurajarea sericiculturii

Ministerul agriculturii și domeniilor aduce la cunoștința cultivatorilor de viermi de mătăsă că conform dispozițiilor legii pentru protecțiunea și incurajarea sericiculturii nu se pot criește viermi de mătăsă decât din sămânță procurată prin acest minister și că cei cari vor încerca să cultive sămânța de o altă proveniență vor fi amendați, iar viermii vor fi omorâți.

Această dispoziție legală fiind luată în chiar interesul cultivatorilor pentru a-i feri

de neajunsuri și pericolul creșterii unei semănțe bolnav: care le-ar face munca și cheltutela zadarnică, ministerul pune în vedere că pentru procurarea cantității de sămânță de care au nevoie să se adreseze până cel mai târziu la 1 Februarie 1926 stațiunii sericicole della Băneasa-Lifov, trimițând prin mandat postal costul socotit pe 10 lei de fiecare gram.

Distribuția sămânței va începe la 10 Martie 1926.

—00—

## Devizele și valuta.

Rador, 15 Ianuarie 1926

### BURSA:

Zurich:	Deschidera:	Inchidera:
Berlin . . .	123.25	123.30
Amsterdam .	20812.50	20812.50
New-York . .	51762.75	51775
Londra . . .	2515.25	2515.75

Paris . . . . .	1917.—	1932.50
Milano . . . . .	2089.—	2090.—
Praga . . . . .	1532.50	1532.50
Budapesta . . . . .	72.50	72.60
Belgrad . . . . .	915.50	915.50
București . . . . .	230.—	230.—
Versovia . . . . .	72.50	72.55
Viena . . . . .	72.90	72.90

## Cursul devizelor București

pe ziua de 15 Ian. 1926.

Paris . . . . .	8.36
Berlin . . . . .	53.25
Londra . . . . .	1035.—
New-York . . . . .	222.25
Italia . . . . .	9.02
Elvetia . . . . .	43.25
Viena . . . . .	31.50
Praga . . . . .	6.62
Budapesta . . . . .	—

Valute:

Napoleon . . . . .	825.—	—
Elvețieni . . . . .	42.—	—
Mărci . . . . .	52.—	—
Leva . . . . .	156.—	—
Lire otomane . . . . .	113.—	—
Sterline . . . . .	1072.—	—
Francezi . . . . .	8.58	—
Italiani . . . . .	9.19	—
Drachme . . . . .	2.80	—
Dinari . . . . .	3.90	—
Dolari . . . . .	222.50	—
Marca poloneză . . . . .	—27.50	—
Coroane austriacă . . . . .	—31.50	—
„ maghiară . . . . .	—31.—	—
„ cehoslovacă . . . . .	6.55	—

## Calea Ferată Arad-Podgoria

## Plecarea și sosirea trenurilor la gara Arad.

Plecarea:			Sosirea:		
Teiuș . . . . .	accelerat	0 <sup>55</sup>	Teiuș . . . . .	accelerat	—
Teiuș . . . . .	personal	4 <sup>55</sup>	Teiuș . . . . .	personal	—
Teiuș . . . . .	expres	7 <sup>04</sup>	Teiuș . . . . .	expres	—
Teiuș . . . . .	personal	12 <sup>08</sup>	Teiuș . . . . .	personal	—
Timișoara . . . . .	—	1 <sup>10</sup>	Timișoara . . . . .	—	—
Timișoara . . . . .	—	6 <sup>10</sup>	Timișoara . . . . .	—	—
Timișoara . . . . .	accelerat	7 <sup>02</sup>	Timișoara . . . . .	accelerat	—
Timișoara . . . . .	personal	10 <sup>35</sup>	Timișoara . . . . .	personal	—
Timișoara . . . . .	—	16 <sup>30</sup>	Timișoara . . . . .	—	—
Timișoara . . . . .	accelerat	19 <sup>24</sup>	Timișoara . . . . .	accelerat	—
Curtici . . . . .	personal	0 <sup>31</sup>	Curtici . . . . .	accelerat	—
Curtici . . . . .	accelerat	6 <sup>10</sup>	Curtici . . . . .	expres	—
Curtici . . . . .	personal	7 <sup>14</sup>	Curtici . . . . .	personal	—
Curtici . . . . .	—	9 <sup>06</sup>	Curtici . . . . .	—	—
Curtici . . . . .	—	14 <sup>24</sup>	Curtici . . . . .	—	—
Curtici . . . . .	—	17 <sup>24</sup>	Curtici . . . . .	—	—
Curtici . . . . .	expres	23 <sup>37</sup>	Curtici . . . . .	—	—
Brad . . . . .	personal	7 <sup>40</sup>	Brad . . . . .	—	—
Brad . . . . .	mot. ajut.	11 <sup>44</sup>	Brad . . . . .	mot. accel.	—
Brad . . . . .	personal	16 <sup>15</sup>	Brad . . . . .	mot. pers.	—
Brad . . . . .	mot. accel.	19 <sup>10</sup>	Brad . . . . .	personal	—
Oradea-Mare . . . . .	personal	1 <sup>35</sup>	Oradea-Mare . . . . .	—	—
Oradea-Mare . . . . .	mixt	8 <sup>32</sup>	Oradea-Mare . . . . .	mixt	—
Oradea-Mare . . . . .	accelerat	9 <sup>29</sup>	Oradea-Mare . . . . .	accelerat	—
Oradea-Mare . . . . .	personal	15 <sup>10</sup>	Oradea-Mare . . . . .	personal	—
Pecica . . . . .	mot. pers.	5 <sup>30</sup>	Pecica . . . . .	—	—
Pecica . . . . .	mixt	8 <sup>00</sup>	Pecica . . . . .	mixt	—
Pecica . . . . .	mot. pers.	14 <sup>02</sup>	Pecica . . . . .	mot. pers.	—
Pecica . . . . .	—	13 <sup>50</sup>	Pecica . . . . .	—	—
Jimbolia . . . . .	mixt	10 <sup>01</sup>	Jimbolia . . . . .	personal	—
Jimbolia . . . . .	personal	16 <sup>15</sup>	Jimbolia . . . . .	mixt	—
Otlaca . . . . .	mixt	15 <sup>55</sup>	Otlaca . . . . .	—	—

\*) La Otlaca, trenul personal către Sântana numai la trenul acs spre Arad are legătură.

## Mersul trenurilor

Trenuri de persoane						Trenuri de persoane							
2	4	6	8	10	Klm.	Arad-Ghioroc			Trenuri de persoane				
cu clasa I și III-a						cu clasa I și III-a			cu clasa I și III-a				
510	800	1100	1410	1730	—	PL	Arad	Sos.	715	957	1304	1614	1934
514	804	1104	1414	1734	1-1	↓	Arad C. F. R.		712	954	1301	1611	1931
							Halta 1						
							Micălaca nouă						
521	811	1111	1421	1741	2-5		Micălaca		705	947	1254	1604	1924
530	820	1119	1429	1749	6-7		Glogovaț		657	926	1216	1556	1916
538	829	1129	1439	1759	11-6		Mândruțoc		647	920	1239	1546	1906
							Halta Mândruțoc-Cicir						
							Cicir		641	924	1291	1541	1901
544	834	1134	1444	1804	12-9		Sămbăteni		632	915	1222	1532	1852
553	843	1143	1453	1813	16-3		Ghioroc C. F. R.		621	904	1211	1521	1841
604	894	1194	1504	1824	21-4		Halta 3						
							Ghioroc piața	PL	617	900	1207	1517	1837
609	897	1197	1507	1817	22-3								
Trenuri de persoane						Trenuri de persoane							
102	104	106	108	110	Klm.	Ghioroc-Pâncota			Trenuri de persoane				
cu clasa I și III-a						cu clasa I și III-a			cu clasa I și III-a				
617	900	1207	1517	1837	—	PL	Ghioroc piața	Sos.	606	858	1153	1508	1828
623	904	1212	1522	1842	1-1	↓	Cuvin		602	855	1154	1504	1824
							Halta 5						
							7						
631	912	1221	1531	1851	4-7		Covășinț		553	847	1143	1415	1815
							Halta Covășinț com.						
							8						
							9						
							9a						
							10						
650	928	1240	1550	1910	11-5		Poala muntelui		534	831	1126	1435	1746
658	936	1248	1558	1918	13-6		Halta 12		525	823	1117	1427	1747
							Șiria						
							Halta 13						
							14						
707	945	1257	1617	1927	16-5		Gaișa		516	814	1103	1418	1738
712	950	1302	1612	1932	19-9		Măsca		511	809	1108	1413	1733
718	956	1308	1618	1938	20-7		Pâncota gara		505	803	1057	1407	1727
							Halta 16						
							„ piața						
722	1000	1312	1622	1942									